

*** Headset**

1. Charge by Adapter
Before you use headset, please charge it first. When charging start, both BlueLED will be turned on. And both LED will be turned off when fully charged.

2. Low battery alarm
When the battery is low, you can hear Low battery alarm every 20 sec for 30 Min.

3. Battery Charge
Press Volume Up & Down button shortly. Then you can hear battery status ("Battery Low", "Battery Full", "Battery 75%").

4. Charging and Operation time
Charging time: ~Appx 2 hours
Operation time: Standby time: Appx.120 hours Talk time: Appx. 4 hours.

*** Wearing Your Headset**

Right ear

Left ear

*** Package Include**

- 1. Bluetooth headset
- 2. Ear Hook
- 3. AC Charger
- 4. Additional car rubber
- 5. User Manual

1 Power On/Off

Power On: Press and hold the Multi-Function Button for 2 sec.
 Power Off: Press and hold the Multi-Function Button for 4 sec.
 Power On/Off: Press and hold the Multi-Function Button for 4 sec.
 When the BlueLED flash then release it, (Turn on melody) for power on.
 When the BlueLED flash then release it, (Turn off melody) for power off.

2 Pairing

Before you use headset, please pair your headset with mobile phone first.

Ensure your headset is turned off.

Press and hold the Multi-Function Button for 5 sec. until light and light BlueLED flash. (Pairing Melody)

Search the headset via your mobile phone. Please follow the instruction of your mobile phone.

3 Pairing

When you find your headset, Please select it and confirm by "yes" or "OK".

4 PIN Number

PIN Number is '0000' (4 zeros).

5 AUTO CONNECTION

When you turn on the headset, it will try to connect to the mobile phone which you paired at last.

6 SIMPLE PAIRING

1. When your mobile phone supports bluetooth core spec 2.1, then you don't need to set PIN number to pair.
 (This function is only available when your mobile phone supports bluetooth version 2.1)

7 EASY PAIRING

If you use headset for the first time, headset will go pairing mode directly.

3 Making a call

1. Last number dial

- Press **Multi-function button** shortly.
- Select number and press **Multi-function button** shortly.
- Some mobile directly call your last outgoing call number as you push **Multi-function button** shortly.

2. Voice dial

- Press and hold **Multi-function button** for 2 sec, until you hear beep then release the button
- After your mobile phone in voice dialing mode.
- Follow the follow step as your mobile phone instructed.
- You can deactivate voice dial mode by push **Multi-function button** shortly in voice dialing mode.
- Press **Headset** check if your mobile phone supports voice dialing function.
- Record record voice tag first before you push this function.

6 Ending a call

Press **Multi-function button** shortly while you are on the line.

You can also ending a call from your mobile by **END** button.



4 Answering a call

Press **Multi-function button** shortly to receive call.

7 Transferring a call

Headset to mobile phone: Press and hold **Multi-function button** for 2 sec until beep twice.

Mobile phone to headset: Press and hold **Multi-function button** for 2 sec until beep twice.

5 Reject an incoming call

Press and hold **Multi-function button** for 2 sec until beep twice.

Then release the button to reject an incoming call.

8 Volume control

Adjust speaker volume by pushing volume up or down button which is located on the right and left side of headset

9 Mic mute

Press and hold volume down button for 2 sec, then the MIC mute will be activated.

You can hear the status indication melody every 10 sec in MIC mute mode.

You can deactivate the MIC mute mode by pushing volume up or down button at once.

10

Call waiting (2way calling)

English

Before you use 2way calling function, please make sure that your mobile phone supports "handfree profile". And please check with your network operator if they support Call Hold & Multiple call service.

If Connect to Incoming call & Disconnect your current call.

- Press and hold volume down button for 4 sec, until you hear beep sound twice.
- Then you can receive incoming call and current call will be disconnected.
- Press and hold volume down button for 4 sec, until you hear beep sound twice.
- Then you can put current call in waiting mode and receive incoming call.

(TTL) Call waiting mode by pushing "Send" button on your mobile

11

Missing call alert

When there is a missing call, you can hear beep sound only 10 sec. for 10 min. You can release alarm beep by push button.

12

Multipoint Function

The Headset Link supports simultaneous connection with 2 mobile phones with full control of each unit.

(Note) This feature may not be compatible with certain mobile phones.

Multi-Point Connect

- Press the device into the pairing-mode first, and search the unit individually from 2 mobile phones.
- Disconnected one mobile phone is connected properly to the unit before trying the other one.
- You can check connection with the mobile phones through beep and flashing.

5. Making a phone call (To use the 2nd mobile phone)

- Press the Volume Down button for about 2 seconds until a beep sound is heard to make an last number redial from the second mobile phone.
- Press the Volume Up (+) button for about 2 seconds until a beep sound is heard to activate voice dial of the second mobile phone.

(Note) Making a phone call (To use the 1st mobile phone)

Follow the same instruction as section 3 described already

3. Receiving a call



• Press the Multi-Function button to receive incoming calls.

(Note) Each mobile phone plays different ring tones. A mobile phone without a call in progress is disconnected automatically. If the other phone is connected to a Connection resumes after the call ends.

13

Audio Caller ID

You can hear the melody and the Caller ID (caller's number) from the headset for an incoming call.

It can be activated or deactivated by pressing the Volume Up/Down button for 2 sec.

14

RESET THE HEADSET

Press and hold Multi-Function button & Volume Down button for 4 sec.

Then all device information and call list of your headset will be reset.

15

Safety and General Information



1. Please read this guidebook carefully and follow the instruction.

2. To avoid any damage or malfunction of the unit do not drop unit from high places.

3. Keep away from fire, humidity, water and other liquid. And the unit is exposed by water, moisture and other liquid directly then there is no need to avoid it to any electrical shock, explosion and damage of the unit.

4. Do not place or keep the unit near the heat sources such as direct sun, radiators, stoves or other apparatus which produce heat. It may cause explosion, degrade of performance and reduce lifetime.

5. Do not modify, repair & disassemble unit or dissection (Especially battery & any cases or explosion).

6. Do not place the heavy objects on the unit.

7. Use only supplied and approved charger.

8. Replacement or service must be done by qualified service center or manufacturer.

9. Using the unit when unit is uncharged for long period of time or during lightning storms.

16 FCC & IC STATEMENT	English	17 Warranty
*This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Note: The manufacturer is not responsible for ATNI interference, for example, RADAR or TV interference, caused by unauthorized modifications to the equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.		The condition of this warranty and our responsibilities under this warranty are as follows: Supplier's warranty is non-transferable. And this warranty is limited to the original purchaser only. *You must be able to prove the date of original purchase of this unit with a dated receipt. *The warranty is not applicable if the product has been subject to physical abuse, improper installation, modification or repair by unauthorized third party. *The responsibility of supplier's products shall be limited to the repair or replacement of the product in its US distribution. *Specifically exempt from any warranty are limitless consumable components subject to normal wear and tear such as batteries, decoders and other accessories. *We do not take any responsibility if the failure of the unit has been caused from accident, abuse, misuse, or any unauthorized repair, modification or disassembly. *Modification and repair of unit should be done by authorized and qualified service personnel. Center or returned to the manufacturer. *This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary under local laws.

19 **WEEE Symbol Information**

English



Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed of with household waste at the end of its working life. To prevent possible damage to the environment and to human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product or their local government office, for details of where and how they can use this item for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial waste for disposal.

IMPORTANT NOTE: To comply with RF exposure requirements, this device may not be co-located with any other transmitter or antenna

[illegible]

1 EIN-/AUSCHALTEN

Einschalten: Drücken Sie die Multifunktions Taste von Sekunden lang. (So die blaue LED leuchtet, (Eine Mikrobe versetzt auf den Betriebsart.)
 Ausschalten: Drücken Sie die Multifunktions Taste von Sekunden lang. (So die blaue LED leuchtet, (Eine Mikrobe versetzt auf den Betriebsart.)

2 PAARUNG

Um versendet werden zu können, muss das Einheit mit Bluetooth-kompatiblen Mobiltelefon gepaart werden.

Drücken Sie die Multifunktions Taste, für Sekunden lang, (so die rechte und linke blaue LED leuchtet, (Eine Mikrobe versetzt auf der Paarung.)

Deutsch

Drücken Sie auf "On" oder "Off", um die ausgewählte Freisprechfunktion auszuwählen.

Deutsch

Geben Sie die PIN-Nummer "0000" (oder Nullen) ein.

*AUTOMATISCHE VERBINDUNG:

Wenn Einheit unterstützt die automatische Verbindung, die es ermöglicht, beim Einschalten automatisch mit dem zuletzt verbundenen Gerät zu verbinden.

* EINFACHE PAARUNG:

Wenn Ihr Mobiltelefon ein Bluetooth CORE Spec 2.1 unterstützt, brauchen Sie keine PIN-Nummer für die Paarung einzugeben. (Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn Ihr Mobiltelefon Bluetooth Version 2.1 unterstützt.)

* EINFACHE PAARUNG:

Die Einheit geht automatisch in den Paarungsmodus über, wenn sie zum ersten Mal eingeschaltet wird.

3 EINEN ANRUF TÄTIGEN

- Die letzte Nummer wieder wählen
- Drücken Sie kurz die MultiFunktionsstaste.
- Wählen Sie die letzte Nummer und drücken Sie erneut kurz auf die MultiFunktionsstaste.
- Alleine Mobiltelefone wählen drückt die letzte Nummer an, wenn Sie kurz auf die MultiFunktionsstaste drücken)

3.2 Sprachwahl

- Drücken Sie die MultiFunktionsstaste so, dass Sekundenlang lang Sie hören können Pipsen hören.
- Wenn Ihr Mobiltelefon im Sprachwahlmodus ist, hören Sie die Anweisungsrufe gemäß Ihres Mobiltelefons.
- Wenn Sie die Sprachwahl ausschalten möchten, drücken Sie die MultiFunktionsstaste kurz während des Sprachwahlrufs.
- [Hinweis] Sprechen Sie sich bei den calls, das Telefon die Sprachfunktion unterstützt.
- Sie sprechen Sie zu vorher die Voice-Box auf bevor Sie diese Funktion anwenden

Deutsch

4 EINEN ANRUF ANNEHMEN

Drücken Sie kurz die MultiFunktionsstaste, um einen Anruf anzunehmen,

Deutsch

5 EINEN ANRUF ABLEHNE

Drücken Sie zwei Sekunden lang die MultiFunktionsstaste, um eingehende Anrufe abzulehnen.

Deutsch

6 EINEN ANRUF BEENDEN

Drücken Sie während des Anrufs die MultiFunktionsstaste, um den Anruf zu beenden.
Sie einfach die Taste "Beenden", um einen Anruf zu beenden.

Deutsch

7 EINEN ANRUF WEITERLEITEN

Wen Sie Freisprecheinrichtung zum Annehmen drücken Sie während des Anrufs zwei Mobiltelefone zum Freisprecheinrichtung. Drücken Sie während des Anrufs zwei Sekunden lang die MultiFunktionsstaste.

Deutsch

8 LAUTSTÄRKE ANPASSEN

Sie können die Lautstärke anpassen, indem Sie Anrufen die Lauter (+) oder die Leiser (-) drücken, die sich auf der rechten Seite, neben Seite des Handsets befinden.

Deutsch

9 DAS MIKROFON STUMM SCHALTEN

Wenn Sie die Lautstärke zwei oder drei Sekunden lang gedrückt halten, und die Mikrofon stumm schalten. Die Summenzahl der Summenzahl erhöht die Lautstärke und die Summenzahl der Lautstärke wird deaktiviert, indem Sie die Lauter (+) oder Leiser-Taste (-) drücken.

Deutsch

	Deutsch		Deutsch
10 ANRUF-IN-FUNKTION (K) Konferenzschaltung Überprüfen Sie, ob das Telefon die Freisprechfunktion unterstützt, bevor Sie die Konferenzschaltung über die Freisprechfunktion verwenden. Das Verhalten und die Funktionen "Anruf halten" und "Anrufen Parkieren" nur über den Telefon-Zustandswahlplaner ändern. 1. Mit einem getätigten Anruf verbunden werden (den aktuellen Anruf beenden). Drücken Sie die Taste 1234567890, um den Telefon-Status zu sehen und die Freisprech-Funktion zu hören. Somit können Sie neue Anrufe annehmen, während der aktuelle Anruf bearbeitet wird. 2. Mit einem getätigten Anruf verbunden werden (den aktuellen Anruf in die Warteschlange befördern). Drücken Sie die Taste 1234567890, um den Telefon-Status zu sehen und die Freisprech-Funktion zu hören. Somit können Sie neue Anrufe annehmen, und gleichzeitig den aktuellen Anruf halten. [Eingehung] Drücken Sie die Taste "ENDEND" um den Rufhaken Mobiltelefon, um die Warteschlangenfunktion zu aktivieren.		12 Multipoint-Funktion Das Headset kann mit zwei Bluetooth-Geräten gleichzeitig verbunden werden und sie auch gleichzeitig kommunizieren. [Hinweis] Es kann jedoch Telefonie geben, die eine Multipoint-Funktion nicht unterstützen. 1. Sie verwenden Sie die Multipoint-Funktion: Nachdem Sie das Headset in den Pairing-Modus versetzen und die beiden Mobiltelefone das Headset erkennen können. Können Sie ein Pairing mit beiden Telefonen nacheinander durchführen. Nachdem das Pairing mit einem Telefon abgeschlossen ist, müssen Sie das Headset mit dem Pairing mit dem zweiten Telefon verbinden. Der Kopplungsstatus bei Telefonen basiert sich anhand Pairing- sowie Bluetooth-Status. 2. Ein Anruf tätigen Wenn Sie die Taste „Lautstärke verringern“ ca. 2 Sekunden lang drücken und nach dem dritten Drücken, werden die Telefonen verbunden. Der zuletzt verwendete Rufhalter von dem Telefon wird zuerst „Lautstärke verringern“ und dann die Lautstärke des anderen Telefons wird angehört. Die Sprachübertragung des zuletzt ein Pairing durchgeführten Telefons aktiviert. Abhänig in Abschnitt 5 Sie weitere Informationen zur Benutzung des zweiten ein Pairing durchgeführten Telefons. [Hinweis] Weitere Informationen dazu, wie wir mit dem zuletzt ein Pairing durchgeführten Telefon einen Anruf tätigen, finden Sie im Abschnitt 3.	
11 VERPASSTER ANRUF Bei einem verpassten Anruf, hören Sie 10 Minuten lang und 10 Sekunden einen Piepsen.			

Deutsch	English
3. Einen Anruf annehmen Um einen Anruf anzunehmen, zieht Sie während des Klingens auf die Multifunktionsstation. [Beantworten] Für solche Telefonate lassen sich jeweils unterschiedliche Klingtöne einstellen. Während des aufstehenden Gesprächs von einem Mobiltelefon wird die Verbindung mit dem anderen Mobiltelefon nicht unterbrochen und das Gesprächsbeende wieder hergestellt.	15. Sicherung und andere Informationen 1. Bitte lesen Sie das Bedienungsanleitung gewissenhaft durch und legen Sie es zu. Anweisungen zu einem allgemeinen Schaden oder Fehlfunktion zum Kopfhörer zu vermeiden, lassen Sie nicht den Kopfhörer von harten Oberflächen. 2. Der Kopfhörer sollte nicht in der Nähe von Flüssigkeiten benutzt werden. Wenn der Kopfhörer Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit gehabt hat, stoppen Sie den Kopfhörer an, bereinigen, umgibt es mit einem sauberen, trockenen Tuch, um das von elektrischem Schock und Explosion verursacht werden. Konsultieren Sie die Kundendienststelle für die passende Reparatur oder die Wiederherstellungsmethoden. 3. Geben Sie keinen Kopfhörer nicht auf eine heiße Wärmefläche, wie z.B. direktem Sonnenlicht, Radiator, Herd oder andere Hitze, die Wärme erzeugen. 4. Vermeiden Sie das Berühren des Kopfhörers mit einem scharfen Gegenstand, um die Beschädigung der Batteriekapsel und des Hohlraums zu vermeiden. 5. Nach jedem Modellieren, vermeiden Sie den demontieren Sie nicht das Gerät. Wegen der Fehlfunktion des Kopfhörers können Explosionsgefahr der Batterien bestehen. 6. Stellen Sie keine schweren Objekte auf den Kopfhörer. 7. Benutzen Sie nur das gelieferte oder zugelassene AC-Ladegerät. 8. Zeigen Sie den Kopfhörer heraus, wenn es für lange Zeit nicht benutzen wird oder bei EOL (End of Life). ! WARNUNG: Elektrochockgefahr
14. ZURÜCKSETZEN DER FREISPRECHFUNKTION Um die Einheit zurückzusetzen, drücken Sie gleichzeitig auf die Multifunktionsstation und die Leisten-Pfeile (↵). Alle Geräteeinstellungen und Anzeigen werden zurückgesetzt.	

26	27
Deutsch 16 Garantie Voraussetzungen und Verantwortungen für den gültigen Fall sind folgende: • Für Garantiesachen ist nichts übertragbar und nur gemäß den ordnungsgemäßen Einkläufer. • Für die Gewährleistung soll die Einkaufsprüfung bezeugt werden. • Für die Defekte, die durch die Unfertigkeit wegen der Modifikation, den Reparaturs, der unvollständigen Verwendung und des falschen Einsatzes entstehen, nehmen der Hersteller bzw. der Lieferant die Verantwortung nicht über. • Der Reparatur ist bei dem beschriebenen A2s Zentrum oder dem Hersteller möglich. • Für Ersatzteile, Dekorationen und Schmuckgegenstände wird es nicht garantiert.	Deutsch 17 WEEE Symbol Information Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll) (ausgewiesen in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelstein) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. Auf der Verpackungsliterale gibt an, dass es sich um ein Elektromüll handelt zusammen mit dem dementsprechend entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, wie der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllabfuhr zu schaden. Nehmen Sie das Gerät von der richtigen Wiederverwertung und effizienter Ressourcen zu Boden. Private Nutzer sollten dem Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können.

24	Die Verkaufspreisgestaltung, Unsere Produkte sind nicht zugelassen in anderen Gewerbesektoren entzogen werden, 25
-----------	---

1 Eteindre / Allumer

Mise en marche : Appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes, jusqu'à ce que le voyant du digicode, puis néoLED, (Mikado de mise en marche) **Aller!** Appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 1 seconde, jusqu'à ce que le voyant du digicode, puis néoLED, (Mikado d'arrêt)

2 Pairage

Avant d'utiliser votre oreillette, vérifiez d'abord votre oreillette à un téléphone portable.

Foncle

Arre On-Lit
2 Bluetooth BT

Foncle

Arre P2 Code
2 Bluetooth BT

Une fois votre oreillette chargée, vérifiez la sélection et confirmer en appuyant sur « OK » ou « OK ».

*** CONNEXION AUTOMATIQUE :**
Lorsque vous allumez l'oreillette, elle tentera de se connecter au téléphone portable que vous avez précédé en dernier.

*** PAIRAGE SIMPLE :**
Si votre téléphone portable supporte le Bluetooth Core 2.1, vous n'avez besoin de code PIN pour le pairing.
(Celle fonction et uniquement disponible si votre téléphone portable supporte le Bluetooth version 2.1).

*** PAIRAGE DIFFICILE :**
Si votre téléphone ne supporte pas le Bluetooth Core 2.1, l'oreillette se mettra directement en mode pairing.

3 Passer un appel 1. Donner numéro composé - Appuyer brièvement sur le bouton multifonction. - Sélectionner le numéro pour appuyer de nouveau brièvement sur le bouton multifonction. - Appuyer 3 secondes sur le bouton multifonction pour insérer le dernier numéro composé lorsque vous appuyez brièvement sur le bouton multifonction.	6 Terminer un appel Appuyer brièvement sur le bouton multifonction lorsque vous êtes en ligne. Votre portable gèrera automatiquement un appel à part entière "END" de votre portable.
2. Reconnaitre une vocalise - Appuyer sur le bouton multifonction et maintenant attendre pendant 2 secondes, jusqu'à ce que vous entendiez un long bip puis une ligne de points. - Une fois que vous entendez le mot reconnaissance vocalise, veuillez saisir les instructions communiquées par votre téléphone sans fil. - Vous pouvez désactiver le mode reconnaissance vocalise en appuyant brièvement sur le bouton multifonction en mode reconnaissance vocalise. (Note) Veuillez vérifier que votre téléphone supporte la fonction reconnaissance vocalise. Veuillez émettre votre voix avant d'utiliser cette fonction.	7 Transférer un appel De Forêt Verte vers le téléphone portable : Appuyer sur le bouton multifonction et maintenant appuyer pendant 2 secondes. De l'autre portable vers Forêt Verte : Appuyer sur le bouton multifonction et maintenant émettre pendant 2 secondes.
4 Répondre à un appel Appuyer brièvement sur le bouton multifonction pour recevoir un appel.	8 Volume Régler le volume du haut-parleur en appuyant sur les boutons Volume + ou - situés sur les côtés droit et gauche du Forêt Verte.
5 Rejoindre un appel entrant Appuyer sur le bouton multifonction et maintenant attendre pendant 2 secondes jusqu'à ce que	9 Micro en sourdine Appuyer sur le bouton Volume + et maintenant émettre pendant 2 secondes pour que la fonction sourdine du micro soit activée. Vous entendrez la même indication si elle était sur le 10 secondes en mode sourdine du micro.

10

Appel en attente (conférence à 3)

French

Avant d'être en fonction "Conférence à 3", veuillez vous assurer que votre téléphone portable fonctionne "normalement" dans la zone de couverture de votre réseau afin de vous permettre d'utiliser la fonction "Appel en attente (conférence à 3) jusqu'à 3 personnes".

1. Si connecté à l'appel en attente et si décrochant l'appel pour vous, courrez.

2. Appuyez sur la touche **VOLUME** et maintenez l'entente pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bégayement. Vous pouvez alors recevoir l'appel en attente et terminer l'appel en cours.

3. Mettre l'appel (appels en attente) et recevoir l'appel en attente.

Appuyez sur la touche **VOLUME** et maintenez l'entente pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bégayement. Vous pouvez alors mettre l'appel en cours en attente et recevoir l'appel en attente.

[Connexion] Appuyez le mode Appel en attente en appuyant sur la touche "Envoyer" de votre téléphone portable.

12

Fonction multiconférence

French

Possibilité de raccorder 2 Bluetooth Dongle sur le casque, et de les contrôler en même temps.

[Note] Il peut avoir des téléphones portables incompatibles au Multi-Raccorderment.

1. Méthode du Multi-Raccorderment

Mettez le casque en mode d'accrochage, et vérifiez le mécanisme avec les deux raccords téléphoniques, puis essayez de raccorder pour un par un. Effectuez le deuxième raccorderment indépendamment à la fin du premier raccorderment. Vous pouvez vérifier l'état de raccorderment par le Beep et sur LED.

2. Appeler

Appuyez 2 secondes sur la touche **DOWN** et maintenez appuyé la touche, l'appel s'effectue au premier numéro d'appel du deuxième téléphone raccorder.

Appuyez 2 secondes sur la touche **UP** et maintenez appuyé la Beep, la Voix d'appel s'effectue au deuxième téléphone raccorder et s'arrête.

Pour utilisation du premier téléphone raccorder, consultez l'article 3.

[Note] Appeler (avec le premier téléphone raccorder)

Voir la section 5 du Mode d'emploi.

11

Signal d'appel en absence

French

Lorsque vous manquez un appel, vous allez entendre un bip toutes les 10 secondes pendant 10 minutes.

[illegible]

16 Garantie	17 WEEE Symbol Information
L'état de cette garantie et nos responsabilités sous cette garantie sont comme suit : - La garantie est non transférable et cette garantie est limitée seulement à l'acheteur original. - Vous devez pouvoir prouver la date de l'achat original de l'appareil avec un reçu daté. - La garantie est nulle si le produit a été soumis à l'abus physique, l'installation, la modification ou la réparation inexactes par le tiers non autorisé. - La réparation du produit devrait être faite par le personnel du centre de service autorisé ou qualifié ou retourné au fabricant. - Spécifiquement exempts de la garantie sont les composants consommables à l'usage normal. Les décorations et les autres accessoires.	 Comment éliminer ce produit (déchets d'équipements électriques et électroniques) (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays complets dotés de systèmes de collecte sélective) Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les déchets ménagers. L'élimination incorrecte du produit peut entraîner des conséquences graves pour l'environnement humain. Veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous trouverez ainsi le traitement des déchets électroniques. Les particuliers sont invités à contacter le distributeur ou ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès ou sur le point de service ou à contacter le point de décharge de son produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement.

36	condition de leur contrat de vente, Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets communs,
37	

1 Encendido/Apagado

Encendido: Pulsando presionado el Botón multifunción durante 2 seg. hasta que ambos LED azules parpaden y luego suablen. (Encienda la motorola)

Apagado: Pulsando presionado el Botón multifunción durante 4 seg. hasta que ambos LED azules parpaden y luego suablen. (Apague la motorola)

Español





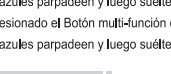
Cuando encuentre su número, seleccionarlo online presionando "Yes" (sí) o "OK" (aceptar).

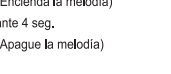
El número de PPH es "XXXX" (4 dígitos).

2 Emparejamiento

Antes de usar el auricular, emparejelo con su teléfono celular.

Asigne de que el auricular está emparejado.





Mantenga presionado el Botón multifunción durante 5 seg. hasta que el LED azul funcione y suablen parpaden. (Emparejamiento de la motorola)

Busque el auricular mediante su teléfono celular. Sigue las instrucciones de su teléfono celular.

Español

*** AUTOCONEXIÓN:**
Cuando encienda el auricular, intentará conectarse al teléfono celular que usted emparejó finalmente.

*** EMPAREJAMIENTO SIMPLE:**
Si su teléfono celular admite la especificación central de Bluetooth 2.1, entonces no necesita codificar el número de PPH con el auricular. (Este función se encuentra únicamente disponible cuando el teléfono celular admite la versión Bluetooth 2.1)

*** EMPAREJAMIENTO FACIL:**
El teléfono celular puede encontrar el modo de emparejamiento.

3

Como realizar una llamada

Español

1

Último número marcado

- Presione brevemente el botón multi-función.
- Seleccione el número y presione una vez brevemente el botón multi-función.
- (Opcional) Marque una llamada directamente al último número al que llamó cuando presione brevemente el botón multi-función.

2

Marcado por voz

- Mantenga presionado el botón multi-función durante 2 seg. hasta que escuche un pitido largo y luego suelte el botón.
- Una vez que su teléfono comience a sonar en el modo de marcado por voz, siga los pasos que su teléfono le indique.
- Puede ejecutar el modo de marcado por voz presionando brevemente el botón multi-función.

[Nota] Verifique si su teléfono celular también es capaz de función de marcado por voz.

Grabe la etiqueta de voz antes de utilizar esta función.

4

Contestación de llamadas

Español

5

Rechazar una llamada entrante

Español

6

Como finalizar una llamada

Español

Presione brevemente el botón multi-función mientras está en línea.

También puede finalizar una llamada desde el botón presionando el botón "END" (finilar).

7

Transferencia de llamadas

Español

8

Control del volumen

Español

9

Microfono mudo

Español

Después de activar el teléfono celular: Mantenga presionado el botón multi-función durante 2 seg.

Después de desactivar el teléfono celular: Mantenga presionado el botón multi-función durante 2 seg.

Ajuste el volumen del altavoz presionando el botón de subir y bajar el volumen que está situado cerca del altavoz derecho e izquierdo del auricular.

Mantenga presionado el botón para la volumen durante 2 seg. luego se activará el MIC (micrófono) mutado. Puede escuchar a través de la almohadilla del estado está en, luego en modo MIC.

Puede desactivar el modo MIC: Mantenga presionado el botón de subir y bajar el volumen el mismo tiempo.

42	43
10 Llamada en espera (llamada en conferencia) Antes de salir de la función de llamada en conferencia, asegúrese de que su teléfono celular admita el Perfil de manos libres. Válea que no se despierte de modo de no admitir el servicio de Responder de llamadas y llamadas múltiples. 1. Conecte la llamada entrante y desconecte la llamada actual. 2. Mantenga presionado el botón de la barra de llamadas durante 4 seg. hasta que escuche un pitido largo dos veces. Luego podrá recibir la llamada entrante y la llamada actual de desconectarse. 3. Coloque la llamada actual en modo de espera y la llamada entrante en llamada múltiple. 4. Mantenga presionado el botón del subícono durante 4 seg. hasta que escuche un pitido largo dos veces. Puede colocar la llamada actual en modo de espera y recibir la llamada entrante. [CONSEJO] Modo de llamada en espera presionado el botón "Send" (enviar) en su celular.	12 Función multipuntos Puede conectar dos Bluetooth en auriculares y al mismo tiempo puede controlarlos los dos juntos. [Nota] A veces, en estos casos, hay conflictos con problemas de compatibilidad. 1. Procedimiento de Multi-connection: 1. Conecte ambos auriculares al teléfono adecuado, trate de conectarse con los auriculares después de la liberación de herramientas. Y la siguiente comunicación tiene que ser realizada terminando la primera, segundamente. 2. Puede funcionar los dos auriculares a través de A2DP y LED. 2. Llamas: 1. Dejar el botón largo de llamada al otro número, después de esperar 2 segundos el botón de volumen hacia abajo, se comunicará al último número de teléfono conectado por segunda vez. 2. Dejar el botón largo de llamada al otro número, después de esperar 2 segundos el botón de volumen hacia abajo, se comunicará al primer número. (Cual la referencia número 1). [Nota] Llamar por teléfono conectado (a través del celular conectado por primera vez) tiene la secuencia número 3 y 2 en manual.

[illegible]

46 16 <i>Garantía de calidad del producto</i> La condición de la garantía de calidad del producto y la responsabilidad de garantía son los siguientes. * El certificado de garantía de calidad es imposible ser concedido y solo es válido para el comprador oficial * La garantía del producto se ofrece por un centro fijo de servicio o una empresa de fabricación. * En cuanto a unos componentes garantizados, la parte de adorno, o accesorios, esto no tenemos responsabilidad de garantía de calidad.	47 17 <i>WEEE Symbol Information</i> Eliminación correcta de este producto (material eléctrico y electrónico de desarte)  (Insignia en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos) La presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que lo acompaña indica que al eliminar su vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incorrecta de residuos, separe este producto de otros tipos de residuos y recíbelo consecuentemente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con los puntos de recogida locales, para más información.
---	--

48	Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclado con otros residuos comerciales. 49
-----------	---